DISSADORN 17 HERE 1868. Nº 194. PEVARE BLOAVEZ.

FEIZ HA BREIZ,

KELOU A BEP BR[illegible] KENTELIOU VAR BEP TRA,

Digasset bep sul da guement Christen a goms ar brezounec.

Conditionou evit caout ar Gazeten :

Evit ar FINISTER, COSTEZ-AN-NORD *hag ar* MORBIHAN : *evit eur bloas*, daou scouet. *Evit c'huec'h miz*, pevarzec real.— *Evit an departamanchou all : evit eur bloas*, seis lur. — *Ne vezo mui roet ar Gazeten evit* tri miz. — *An abonamant a gomans en deis kenta euz ar miz e pehini e vezo bet goulennet (nemet ar c'hontrol a ve merket.) — An abonamant a dle beza paet* araog *caoutar gazeten. — An adres a dle beza merket* sclear *ha* freaz. — *An hini ne zigas ket en dro ar* c'henta *cazeten a receo* goude ma zeo ech[illegible] he abonamant, *a zo consideret evel* abonet a nevez. — *An deis ma c'hechu an abonamant a vezo merket var an* adres.

An abonamant a guemerer e ti an Aotrou KERANGAL, *mouller an Escopti, ru ar Guiguerez, nº 18, e Kemper. D'an Aotrou* KERANGAL [illegible]*en e tleer adressi ar* peamanchou *ha kement a zell oc'h* servich *ar Gazeten.*

[illegible]*ou da laeat er Gazeten a dleer da adressi, evel diaraog, d'an Aotrou* MORVAN *epken.*

KEMPER, 17 Here 1868.

Brema eo deut ar c'his gant aleiz a scrifagnerien euz a veur a garter, ha dreist oll euz a Baris, da goms divar ben Breiz-Izel. Ar vretoned so lavaret muioc'h a draou divar ho fenn abaoue eun nebeudik bloaveziou so, evit na voa bet lavaret epad meur a gant vloas diaraok. Ha gounit a rai tud Breiz-Izel gant ar brud-ze a roer dezho? Ne goljent ket, a gredan, ma vije ar scrifagnerien-ze ne verkjent nemet ar virionez ; rag, a drugare Doue, caout a rer en histor Breiz avoalc'h a skueriou caer roet gant hon tud coz, avoalc'h a daoliou caer great gantho, a daoliou dispar, a grogadou hag a ziskuez splam ho c'hourach hag ho ners calon, a daoliou-all hag a zesk d'an oll peger beo oa ho feiz ha pe gen douget int bet ato evit ar relijion, evel ma her guelomp dre ar c'honchou a so c'hoaz o ren etouez ar bobl ha dre ar guerziou bet savet evit derc'hel sonch euz an taoliou caer-ze ; avoalc'h, a lavaran, a gaver euz an traou-ze en histor Breiz-Izel evit ober henor d'hor bro ma vent merket evel ma'z int digouezet hag evel ma'z int anavezet gant ar vretoned.

Goassa zo an darn-vuia euz ar scrifagnerien a gomz euz ar vretoned, ne anavezont ket ar vretoned ; ne anavezont nag ho bro, nag ho iez, nag ho giziou, nag ho c'hustumou. Ne dint bet morse e Breiz-Izel, pe mar dint bet, n'o deus great nemet he zreuzi dre an hent braz en eur c'harroz hag a iea d'an daou lam, pe en eur vagon hag a ia evel an avel ; ha goude beza treuzet evelse ar vro evel labouset, goude beza diskennet en unan bennag euz hor c'heriou brassa, goude beza guelet eun itron bennag er c'hoc'hi, pe eur *revanderez* bennag var an dachen, en em lakeont da scrifa, e vercont giziou ha custumou ar vretoned, ar pez o deuz, emezho, guelet ho unan, petra bennak n'o deus guelet, ha kementse c'hoaz en eur dremen, nemet ar pez a gaver var glasi ha tachennou Brest, pe var blasennou pe liorziou Montroulez !

Eo, eun dra all c'hoaz a ell rei sicour dezho da scrifa divar benn Breiz-Izel ; ar guerziou hag ar soniou a so bet savet eun niver ker braz anezho er vro-ma, hag a zo hirio skignet eun nebeut e pep leac'h. Pa guez eta etre ho daouarn eur vers pe eur *son* savet gant ar vretoned, en em lakeont da ober eun histor gant an dra-ze. Evel ne ouzont ket ar brezounek, eo red, evit cridi, guelet penauz e troont ar guerziou-ze e gallek. Ma n'ho zroont ket ho unan e lakaint re all d'hen ober ha ne ouzont nemeur hor iez guelloc'h evitho. Hag eur blijadur eo guelet gant pebez ijin, gant pebez gouezieg ez e lakeont e gallek geriou brezonek so. E c'hellit cridi, giziou ha custumou Breiz a jomo ato evel m'emaint en ho speret. *Ne ket hi a blego da lavaret evel ar vers, mes lacat* a raint ar vers da lavaret evedho. Ma na ellont ket, goude beza corvigellet ar vers, he lacat da lavaret ar pez o deus c'hoant, e lakaint eur merk d'ho cas da draon ar follien, hag eno, e diou pe deir linen lizerennou bihan, e lennot ne deus ket c'hoas pell e valee ar vretoned var ho c'hrabanou pe var ho farlochou, hag o deuz a nevez zo gounezet cals var poent-se petra bennag ma ho gueler c'hoaz aliez o lacat ho fenn eleac'h ma tlie beza ho zreid. An aotronez-ze, evel a velit, a gemer ho frankiz hag ho ledander ; ne dint ket nec'het evit scrifa histor Breiz-Izel. C'hui ha me, lenner, a lavarfe prest e tleffet lezel histor ar vro-ma da ober gant ar re zo ganet enhi, o deus bevet enhi, o deus bet perz en he giziou hag en he c'hustumou, a so bet luskellet oc'h son ar guerziou savet enhi, o deus clevet, euz a c'hinou ho zadou coz, an danevel pe an histor euz ar pez so tremenet enhi, hag a so tremenet a c'hinou da c'hinou abaoue meur a gant vloaz so.

Kement-ma a vercan evit diskuez pegement so da zisfiziout euz a gals scrijou gallek savet divar goust Breiz.

Lezel a ran hirio ar c'heleier all a gostez, evit merca ama ar brezegen gaer great e Santez Anna Vened, pa e bet curunet eno ar Verc'hez ha Santez Anna.

Prezegen great e santez Anna Vened d'an 30 a vis gouengolo gant an Aotrou Freppel, beleg a Baris.

Ignotus erit locus....

Al leac'h a jomo dianavez ken na zestumo Doue enha eur bopl braz evit he bardoni; neuze Doue a zisculio al lec'h-ze, hag he vajeste a vezo guelet o para varnezhan.

(II. Machab. II, 7, 8.)

Aotronez Eskibien,

Va Breudeur,

Bez' ez eus solaniteou guest da strafuilla speret an den ha da lamet ar goms digantha. Dirag ar bouez euz ho majeste, an deu, pe gen helavar bennag e ve, en em gaf diners, ha lavaret e ve ne ve leac'h da ober netra nemet tevel hag estlami. Ar vanden dud ep niver a so var an dachen-ma, ar renkennadou pelerinet a so bet guelet, en derveziou tremenet, o vale dre gement guenojen hag hent a so e Breiz-Izel; an dud-ze euz ar c'heriou, euz ar meziou, oc'h en em lacat en hent var ger ho fastored evit dont da Zantez Anna, croaz ha banielou arzænt en ho raok; neuze brema etouez ar bopl niverusse a gristenien, prinset an iliz, an Eskibien dent ive da rei mui a sked d'ar gouel-ma, kementse oll a ro eun taol lagad hag a ia bete gouelet an ene, hag he laca da zridal. Ha goude ma zeo tenereat ar galon gant ar pez a velomp brema dirag hon daoulagad, ma cassomp hor sonch varzu an amzer dremenet, evit envori ar pez a lavar an histor euz ar c'horn-ma euz an Arvor eleac'h kement mean a zo en he za a so eun test euz an amzeriou *coz, eleac'h* ma vresser bep camet dindan an treid corf eur brezelour kalonek pe relegou eur Zant, eleac'h ma caver credennou ar vro mesket gant ar feiz ar vrassa ha kementse en eun unvaniez an dudiussa hag ar padussa, oh! neuze, oc'h en em gaout ama etre ar mor braz a ruil he ouliou var an aodchou-ze ker brudet, hag eur bek douar a so varnezhan ken ahez a verc euz an amzeriou tremenet, neuze an ene a lam c'hoas muioc'h dre ar zantimanchou a zigas dezhi eun hevelep leac'h, ha dre ar sonjou a deu enhi o velet an traou braz o deus great ama an natur, an histor hag ar relijion.

Perag eta, va breudeur, ez eus deut ama kement a dud ha gant kement a brez? Penauz ar menek da gurmi eur skeuden en deus laket eur bobla bez da zridal? Ah! abalamour eo ar skeuden burzudus-ze a zigas da zonch deomp euz a galz a draou, a ro deomp calz esperansou; digas a ra da zonch deomp a gals kenteliou mad hag a gals madoberou: abalamour eo, oc'h he c'huruni, ez eo menek da henori enhi ar pez a so etouez an dud hag a virit muia beza henoret, ar pez a ia dounna hag a jom starta e speret hag e sonch ar bobliou, ar pez a zo hueloc'h eget ar skiant, an ijin, ar voueziegez, ar c'hallout, ar pez a so skedussoc'h evit an traou skedussa so var an douar, ar pez a laca an den da veza e guirionez braz ha caer; me lavar, ar vertuz hag ar zantelez.

Ha pebez santelez! eur zantelez hag a zalc'h a dost d'ar penn kenta euz ar gristeniach; eur zantelez a behini eo savet, evel euz he grizien, ar vouillasten glorius var behini eo en em zispaket bleunen an eternite; eur zantelez hag a so bet skeduz evel sclerijen ar pardaez al lezen goz, ha goulou deiz al lezen nevez; eur zantelez hag a deu da bara etre menez Sinaï ha menez Calvar, evel ar bann heol diveza euz a unan, hag ar bann heol kenta euz egile; eur zantelez hag a zestum en unan epken oll santelez al lezen goz hag a zisceleri ez a an aviel da veza prezeget, Santelez Anna, mam ar Verc'hez didach, mam an hini a vezo mam Doue.

Setu aze petra oc'h eus comprenet, bugale Breiz Izel, c'hui pere, abaoue ken aliez a gant vloaz, oc'h eus great da Zantez Anna eun heul a henor hag oc'h eus henniget kement he hano. Evelse ive oc'h eus guir da gaout ho lod en triomf-ma euz ho patronez muia caret. Ia, n'em eus ket aoun evit he lavaret, o renta da Zantez Anna an henor solanel-ma, an henor-ma ha ne deo bet douetus rentet dezhi e leac'h-zil ebet euz an douar, an Tad Santel a zo falvezet dezhan renta henor deoc'h-hui ive. Falvezet eo dezhan henori ho feiz chomet ato guerc'h a bep herezi, ho tevosion anavezet a bell zo hag a zalc'hit a rum da rum. Hoc'h henori a fell dezhan abalamour ma talc'hit stard d'ho credennou, ma renit eur vuez dizrouk, ma 'z eo eün ha leal ho speret, ha ma tougit an oll galiteou-ze a ra henor pobl Breiz-Izel. Evelse er gurunen-ze great gant aour ha perlez hag a verk vertuziou ho patronez Santel, e velan ive eur gurunen a c'hloar laket gant dorn hon Tad Santel ar Pap var dal ar vro gatolik a Vreiz.

Ha brema, pardonerien devot da Zantez Anna, petra livirin-me deoc'h nemet ar pez a zell mnia oc'h ar gurunamant a dleit da velet ama? Evit rei deoc'h da anaout pegen talvouduz eo ha pebez frouez a ellit tenna anezhan, e livirin deoc'h daou dra epken: petra eo eul leac'h e pehini ez ear da bardona? petra eo ar plas-ma a Zantez Anna Vened? Setu e daou c'her ar pez am eus da lavaret deoc'h. Ho pidi a ran d'am silaou gant evesdet.

I.

D'ar goulen kenta-ma, petra eo eur pelerinach? e respontan: Eul leac'h e pehini ez ear da bardona a zo eul leac'h e pehini e tiskuez Doue splama he c'hallout hag he vadelez, hag e caf muia an den ar pare euz ar c'hlenvejou hag a gement droug a stourm outhan.

Doue, goude beza diskuezet he c'hallout o croui ar bed, a gendalc'h d'he diskuez eleac'h ma car hag e c'his ma car. Netra ne ell berraat he c'hallout na miret outhan da ober ar pez a blij ganthan. N'euz lezen ebet aziaveaz hag a deufe da herpel oc'h he vreac'h; n'eus lezen ebet aziabarz hag her c'hontragnfe da ober eun dra bennak. Ema etouez an oll grouadurien frank a bep heut, mestr hag Aotrou. Kement so crouet a bleg d'he urziou peleac'h bennag e lavar eur goms pe e ra eur c'hoezaden.

Ac'hano ec'h ellomp sonjal ez eo Doue mestr, ep ma c'helfe netra miret outhan, da choaz al lec'hiou a gar evit diskuez enho he c'hallout, evel ma c'hell choaz an traou a gar evit staga outho eur vertus pe eun ners bennak dreist an traou all. Evelse en deus great abaoue

ar penn kenta euz ar bed. Choaz a ra eul leac'h euz an douar evit diskuez eno he vurzudou e kenver an daou zen kenta; choaz a ra eno ive eur vezen evit beza ar siel euz eur vuez a dlie padout ato. En eun draonien a zouar Chanaan e ro he vennoziou d'an dud; encanti a ra al lezen scrifet var eur menez euz an Arabi; choaz a ra evit derc'hel he gevridigez eul leac'h hag a so eul leoiou bennag dioc'h ster Jourdeu. Neuze pa voue torret ar gevridigez-ze, e teu he vap d'en em ober den en eun ti a Nazareth; scuilla a ra var ar bed goad ar map-ze divar gern menez Calvar: choaz a ra eul leac'h e troad eun nebeut tergin, etre ar mor Adriatik hag ar mor creiz, da lavaret eo Rom, evel al plas a behini e tle evit mad he speret en em skigna var an oll broiou. En eur ger, speret Doue a c'hoez eleac'h ma car, ha kement a zell oc'h ar relijiou a so tremenet en eun nebeut lec'hiou hag a eller abalamour da ze da henvel lec'hiou dibab.

Dre eno, eur vech c'hoas, Doue a ziskuez ez eo Mestr, ema dreist pep tra. Oc'h ober burzudou e pep leac'h e tiskuez en deus pep gallout; oc'h ober burzudou ama hag ahont, e tiskuez co libr da ober evel ma car, n'eus netra a elfe stourm outhan. Ha setu perag en deus dalc'h mad choazet plasou eleac'h ma tiskuez he c'hallout sclerroc'h ha splamoc'h. Avechou eo eul leac'h chomet dianavezet bete neuze, *ignotus locus*, pa da viana eul leac'h ha ne voa enha diagent netra hag a lacaje an dud d'he respeti; mes eun devez ez eus deut eur sin bennak d'en em ziskuez var an douar-ze; *tunc Dominus ostendet hæc*; eul lue'heden so didarzet a vouelet an eternite hag e deus sclereat al leac'h-se; breac'h Doue so bet santet hag he vajeste so en em roet da anaout eno, *apparebit majestas Domini*, hag ar bobliou, bleiniet gant ar sin-ze euz an Env, en em daol iviziken a vanden etrezeg al leac'h-ze, hag a lavar gant estlam o velet ar burzudou-ze; dorn Doue a so ama!

Setu penauz eo comanset an dud da vont da bardona; setu penauz eo savet al lec'hiou-ze choazet gant Doue evit ober enho ar burzudou ar re souezussa evit mad an eneou. Ha petra eo an anteroura gemer peurliessa evit diskuez splam ema el lec'hiou-ze? Petra laca eno dirak hon daoulagad hag a goms deomp, hag a zigas da zonch deomp euz he c'hallout? Eur bez, eun tam bennag a relegou eur Zant, aliez zoken eun imach epken. Hogen, va breudeur, ama eo e tiskuez Doue diu, en eun doare ar sclerra, ez eo mestr souveren. Ep mar, ne deo ket deoc'hhu a so o chom var an aodchou-ze eleac'h ma velit dalc'h mad eur skeuden ker braz euz ar pez n'en deus termen ebet, ne ket deoc'hhu e ve izom da zeski leun hano an Aotrou Doue var an oberou euz he zaouarn; Mes pa velan an Doue braz-ze o rei lod euz he c'hallout da unan bennag euz he grouadurieu, o rei eun ners dreist natur da eun nebeut ludu ien ha maro, o lacat eur meutad poultren da ober burzudou hag o lacat ar burzudouze da zont da veza ep niver en dro da eur skeuden pe eun imach hag en deuz an amzer beac'h oc'h espern, oh, neuze e velan sclear eun Doue oc'h ober ar pez a fell dezhan, o tiskuez he oll c'hallout, o tiskuez e ra ar pez a gar; neuze o velet traou ken dister o servichout da ober burzudou ker braz, e caf din e tiskuez Doue eno d'an oll eur c'hallout hag eur vadelez ha n'o d'eus termen ebet nicun anezho.

Rak pa blij gant Doue lacat var eul leac'h ar siel euz he oll c'hallout, ne deo morse nemet evit mad an eneou. A dra sur an eneou a gaf e pep leac'h sicourou ha remejou ar feiz; rak Doue so e pep leac'h, hag an iliz ive a so e pep leac'h gant he c'helenuadurez evit hor sclerijenna, he zacramanchou evit rei ners deomp, he zænt evit rei deomp skuer vad ha skoazel. Hogen va list da lacat ar pez a lavaran e kem gant eun dra a velit alies dirag ho taoulagad. Pa vel eun den clan ez a he ners diganthan, en em denn euz al leac'h ma edo o veva diaraok. Mont a ra kuit; mont a ra da glask ar iec'hed en eur vro all; mont a ra a bell da glask eun ear scanvoc'h, da glask doureier hag a alfe rei dezhan frescadurez ha ners; clask a ra eur vagadurez creoc'h ha iac'hoc'h, louzaou nevez guest da zigas adarre buez en he voaziet hag en he izili; ha neuze goude eur pennad amzer, goude beza nevezet he nerz dindan eun ear all en eur vro estren, e tistro adarre d'ar c'harter eleac'h ma voa ganet.

Setu aze, va breudeur, eur skeuden euz an hini a ia da bardona. Pa vel eur christen ez euz eur c'hlenvet bennak crog en he ene, ha ne ell ket he barea var al leac'h, ez a ive da glasc ar pare da unan euz al lec'hiou-ze a zevosion eleac'h ne zaourer nemet vertuz ha santelez.

Eno e caf eun ear nevez, eun ear carget euz ar c'hoez mad ha iac'hus lezet eno gant ar rumou tud so bet araok; Eno e cleo ar c'hoez mad a *Jesus-Christ, ar c'hoez-ze* a zao euz ar zænt hag euz ho buez santel; eno e vel he galon o tigeri dindan ar c'huez euz ar c'hras: eno e caf dizolo ar pinsin santel a gas kuit he zempladurez hag a voalc'h ar c'haillar diouthan; eno en he bart he unan, er retred, he speret a chom sioul ha didrouz; eno he ene a deu d'en em nevezi en eienennou sclear ha buezeg euz ar feiz; erfin goude beza en em louzaouet hag evel en em nevezet eno, e tistro d'ar gær iac'hoc'h, o tigas gantha eur galon nerzussoc'h, eur vuez cals creoc'h, cals tostoc'h da Zoue evit na voa bete neuze, eur vuez ha n'en doa ket anavezet beteg an deiz-ze.

Setu aze, va breudeur, ar frouez euz ar beachou-ze a zevosion de here eo ken douget ar bobliou devot; ha setu perag en deus Doue lakeat ama hag ahont al lec'hiou-ze a feiz e pere e teu he c'hras da ober burzudou gant muioc'h a ners evit mad an dud. Evel ma en deus Doue laket er c'harter-ma hag er c'harter-hont dre ar bed, ha digoret ama hag ahont, e calon an douar, eiennou a vuez a zao ac'hano evit rei ar iec'hed d'ar c'horl, goazennou metal teuzet hag ive goazennou dour hag o deus nerz ha vertus da harea, evelse en deus great ive evit an eneou. Al lec'hiou ma zer da bardona dezho a so, mar gellan comz eveise, an dour louzaou euz an devosion, ar c'hibellou eleac'h ma teu an eneou d'en em nevezi o kemeret eun ners nevez. Eno eo e c'herru ar chenchamanchou trum-ze, ar barrou, ar stocadou-ze e pere ne zonjet ket, hag a zalc'h en eun taol ar c'hlenvet a za, hag a laca ar

vuez da gemeret eun hent all. Ha pa na ve nemet ar guel euz a eul leac'h hag a zigas da zonch euz a gement a dra-on santel, ha pa na rafet nemet en em gaout tost da gen aliez a ene santel evel a gaver eno, kementse a ve dija galloudus bras var speret an den. Rak mar deo guest al lec'hiou a zo tremenet traou braz enho da goms cre oc'h hor sperejou, ar pez a laca ar feiz dirag hon daoulagad ne oufe ket miret da vont ive doun en hor c'halon. Ha piou eo an hini n'en em gafe ket guelloc'h ha glanoc'h o velet ar bandennou tud-ze en em zestum a brez en dro d'ar plasou darempredet gant ar gristenien devot, o tiredet di da gemeret perz er solanited eu caer-ze a c'halvit *pardoniou* en ho iez ker freaz hag a beint ker brao ar pez a lavarit? Pelcac'h ema an den difeaz hag a zalc'hfe souun he benn hag a jomfe scac'h he lagad dirag eur vanden hardonerien evel an hini so ama brema dirazomp? Ia, ar feiz-ze didrouz ha seven, an encou-ze sioul ha diskennet enho ho unan, eun niver ker braz a sperejou oll unanet, oll oc'h en em vaga euz ar memes creden, an trouz euz ar beden a red var ho muzellou hag a deu beteg enhon, ar bouilladou carantez-ze a zao euz oc'h oll galonou, ar zonch-ze a Zoue pehini a ra deoc'h chom ep flach carget a respet, erfin an ners-ze, an nerz-ze dreist pep ners ne ellit ket da velet, mes a zantit azioc'h ho penn hag a ra deoc'h stouet dirak majeste an oll galloudek, kementse oll a zo guest da vruzuna en eun taol hag evit ato chadennou ar pec'het, da zevel eun ene dioc'h an douar, ha d'he zeleur etre divrec'h an Aotrou Doue, trec'h dezhi he unan ha trec'het dre ar c'hras a so *diskennet enhi*.

Lavaret em eus petra eo, evit an darn-vuia, al lec'hiou ma zer dezho da bardona; bez'em eus brema da zigas deoc'h da zonch petra eo, en he bart he unan, al leac'h-ma a Zantez Anna Vened. G. M.

(*An nemorant er sizun a zeu.*)

SKOL LABOURADUR AN DOUAR

Dalc'het gand an Aotrou KERJEGU, e Kerwazec.

Bep bloaz, d'an deveziou diveza a viz guengolo, pe en deveziou kenta a viz here, eur C'honseil a ia da Guerwazec, evit guelet piz penaoz eo dalc'het Skol labouradur an douar savet eno gand ar Gouarnamant, hag interroji ar skolaerien var ar pez ho deuz desket epad ar bloaz.

Ar C'honseil-ze a zo en em unanet er bloaz-ma e Kerwazec d'an 19, 20 hag 21 a viz guengolo tremenet.

Ar Memprou euz ar C'honseil a zo bet, da c'houzout:

An Aotrou Rabot, conseiller ar Prefed, evid ar Prefed; an Aotrou'n Abad Alexandr, chaloni, evid an Aotrou'n Escop; an Aotrou Lacost, a gonseil an departamant; an Aotrou Th. Pomperi, a gonseil an departamant; an Aotrou Oliv, mestr labourer douar e Kemper; an Aotrou Arnoult, prezidant Comis Pont-'n-Abad; an Aotrou Fagon, mear Milizac.

Skolaerien an tri bloavez a zo bet interrojet dirag ar C'honseil, ha gant Memprou ar C'honseil, var ar pez ho deuz desket. Hervez aviz ar C'honseil, ar skolaerien a zo bet renket abalamour d'ho deskadurez, d'ho c'homport mad ha d'ho relijion, en teir daolen ama varlerc'h, hag en urz meritet gand pep hini.

TAOLEN SKOLAERIEN AN DRIVED BLOAVEZ.

Ar Roux, Duigou, An Dantec, Ar Berr, Ar Bihan, An Dreau, Ar Skoul, Marc, An Treut.

Ar skolaerien-ma a zo achu gantho ho studi hag a zistro pephini d'he guear gand eun diplom. Ar re anezho ne vint ket dalc'het er guear gand ho zud, a vezo lakeat e kommanant gand an Aotrou Kerjegu, da behini Aotronez pinvidic a scriv aliez evit goulen digant-han skolaerien desket, evid ober anezho mistri var ho mevelien labourerien douar.

TAOLEN SKOLAERIEN AN EIL BLOAVEZ.

Grall, Olivo, Derout, Fich, Jaffret, Sinkin, Queau, Duigou, Brangolo.

Ar skolaerien-ma a zo bet resevet evid ober studi an trede bloavez e Skol Kerwazec.

TAOLEN SKOLAERIEN AR BLOAVEZ KENTA.

Saliou, Fauglaz, Draoulec, Moal, Boedec, Tanneau, Braz, Brochec, Rivier, Berthoud, Cueff, Goc.

Skolaerien an daolen-ma a zo ive resevet evid ober ho eil bloavez studi e Skol Kerwazec.

N. B. — Holl vemprou ar C'honseil a zo bet souezet o velet ar pez ho deuz desket *en eur bloaz hepken* ar skolaerien a bere an hanoiou a zo var an daolen-ma. Eun dudi eo bet o c'hlevet o coms e gallec mad, hag ispisial o tisplica sclear ha freas ar pez ho deuz desket. Mar kendalc'hont e raint enor da Skol Kerwazec.

Ouspen interroji ar skolaerien var holl skianchou labouradur an douar, ar C'honseil en deuz great ive d'ezho arat, medi, falc'hat, charreat hag en deuz cavet e ouient c'hoaz ober calz guell peptra egued en explica dre nevor.

Goude beza interrojet ar skolaerien, ar C'honseil en deuz redet ar parkeier, ar prajon hag ar jardinou ha roet eun tol lagad var pep seurt gounideguez. Bizita en deuz great ive ar chatal, hag ispisial al louened coro, hag en deuz guelet e oa dalc'het peptra en urz ar guella.

An urz ar guella en deuz ive renet epad ar bloaz etouez ar skolaerien. An doujanz ar brassa ho deuz evid ho mistri. Perac kement-se? Ar vistri a ro holl ar skouer vad d'ho skolaerien, ho c'harout a reont evel ma kar eun tad he vugalez; mes ar garantez en deuz ar mestr braz, an Aotrou Kerjegu, evit-ho, ne vir ked outhan d'ho c'hastiza evel ma veritont, ha, zoken, d'ho c'hass kuit pa vankont d'ar poenchou kenta a Reolen ar Skol. Ar Reolen-ze a vez lennet d'ezho a vouez huel pa vent resevet, ha, var ho enor hag ho c'houstianz e renkont prometti beza fidel d'hen heul a boent da boent.

Ar Reolen-ze ne lavar ket hepken e renkont beza fidel da labour an douar, lavaret a ra ive e renkont beza fidel da heul ar relijion, da lavarout eo, d'ar beden euz

ar mintin hag euz an noz, d'an oferen hep sul, da govez a amzer d'a amzer ha d'ober ho fask. Ho mistri a ro ive d'ezho ar skouer var an holl boenchou-ze.

Ra guendalc'ho Skol Kerwazec da vale var eun troad ken enorabl ha ker kristen, ha teodou fall he enebourien a ranko tevel, hag ar vro a velo an niver euz he dieien desket ha kristen o kreski a vloaz da vloaz.

Dal lun, 21 a viz guengolo, ar C'honseil en deuz resevet evid ober ho bloavez kenta a studi e Skol Kerwazec, an dud iaouang a here an hanoiou a zo var an daolen-ma, da c'houzout:

Joseph Labigou, a Boullaouen; Lois Cariou, a Loctudi; Alan Branquer, a Laz; Moris Ar Bihan, a Sant-Voazec; Bertrand Duigou, a Scaër; Per Ar Jollec, a Lothey; Ian Ar Scoul, a Leuhan; Ian Ar Roux, a Leuhan; Guillou Kervran, a Leuhan; Rene Poupon, a Leuhan; Guillou Ar Bec, a Leuhan; Ian-Lois-Mari Ar Guiriec, a Vrennalec. (Plobannalec.)

Unan a vemprou ar C'honseil,

AN ABAD ALEXANDR, Chaloni.

Skol Kerwazec a zo hirio glac'haret meurbed. An Aotrou Kerjegu, mestr braz ar Skol, a zo bet skoet el leac'h guiridica euz he galon. An Itron Kerjegu, clanv abaoue eun daou pe dri bloaz, a zo maro an 30 a viz guengolo. An Itron vad-se a garie ive skolaerien Kerwazec evel he bugalez, hag a guemere ar vrassa plijadur o velet anezho o teski hag o rei ar skouer vad. — Recommandi a rer anizi da bedennou mad kement skolaer a zo bet guech-all e Skol Trevarez. Hini anezho ne vanko, a gredomp, d'eun dever a anaoudegez vad e kever eur mestr evel an Aotrou Kerjegu.

LIZER EUZ AR SUIS.

Einsiedeln, ar 18 a vis Guengolo 1868.

Comzomp brema a Einsiedeln hag euz ar gouel braz zo bet eno dillun. Einsiedeln a zo eur gear vihan savet e creiz ar menezion var dro teir leo dioc'h lenn vraz Zurik. Ar gear-ze a zo tost da dri mil troatad huelloc'h eget an douar a zo a reset ar mor. El leac'h m'eo savet ez oa, brema ez euz mil bloaz, eur c'hoat braz hanvet ar *c'hoat du* pe ar *c'hoat tenval*. Var dro ar bloaz 835 eun ermit santel, he hano Meinrad hag oajet a eis vloaz ha tregont, a deuas da jom di evit beza pell dious trouz ar bed, hag evit gellout, eassoc'h a-ze, rei da Zoue an oll sonjou euz he speret. An ermit-se a ioa belec ha manac'h euz a urs Sant Benead. Brudet oa dre he c'houisiegez, ha bet oa bet da genta rejant e couent Reichenau hag e couent Bollingen. Goudeze oa eat da veva he unan var menez Etzel; mes eno ez ea re a dud d'he velet, hag, abenn seis vloaz tremenet var ar menez-se, e falvezas dezhan en em denna larcoc'h. e creiz ar *c'hoat du*, el leac'h ne vije anavezet gant den. Coulsgoude eur c'halvez a Wollerau, o veza eat da hilat guez d'ar c'hoat, en em gavas gant lojic an ermit. Ker buhan ez eas dre ar vro ar brud euz ar vuez santel a rene Meinrad er c'hoat du, ha setu eleiza dud o tont adarre d'he gaout evit clevet eur gomz vad bennac ganthau. Var gement-se ar brinses Hildegard, abadez a gouent Zurik, a reas sevel evithan, e kichen he lojic paour, eur chapel-coat evit lavaret an oferen, ha nebeut amzer goude e cassas dezhan imach ar Verc'hez gant ar mabic Jesus var he breac'h, da lakaat er chapel. Meinrad en devoa bet ato eun devotion tener evit ar Verc'hez Vari, hag enhi goude Doue, eo e edo he vrassa fisians. Ar chapel nevez savet evithan hag an imach henniget lakeat ebarz a dennas muioc'h-mui a dud d'he ermitach, hag adalec neuze al leac'h-se a oue galvet eul *leac'h a c'hras*, hag imach ar Verc'hez, an *imach miraculuz*, abalamour d'ar miraclou a c'hoarveze eno ha d'ar grasou puill a lakea mamm Doue da zisken euz an env var ar re a iea di d'he fidi.

Pemp bloaz var-n'ugent a ioa m'edo Meinrad o veva evelse e creiz ar c'hoat du, pa oue lazet, d'an 21 a vis genver euz ar blaaz 861, gant daou zen fallaer en doa digemeret en he ermitach gant ar garantez ar vrassa. An daou zen fallaer-se a zonje dezho e cavchent eun tenzor bennac e lojic an ermit; mes fazia a reant calz var ar poent-se; rac an ermit santel a roe d'ar beorien kement tra a briz a zigasse dezhan an dud a deue d'he gaout. Coulsgoude, a veac'h oa peur-c'hreat ho zorfet gantho ma ouent spountet o velet eur c'houlaouen oc'h allumi anezhi he unan ebarz penn ar c'horf maro, ha ma kemerjont an teac'h. Mes anavezet ha paket e ouent gant ar justis, ha setu ama penaoz. P'edo o tont da jom d'ar c'hoat du, er bloaz 835, Meinrad a ioa eur manac'h all a Vollingen oc'h ober coumpagnunez dezhan, hag, ouspenn, eun den eus ar charter o tougen he bakadic-dillad hag ar pez a ioa red dezhan da gaout evit oferenna. Ar manac'h-all-ze a velas, en eur zont gant an hent, eun neiz bran var eur scour sapin, ha setu hên ractal da dapout an neiz ha d'hen digass d'an ermit. Hogen, diou vran vihan a ioa ebarz, ha Meinrad a zalc'has ganthan an diou vran-ze hag ho zavas en he ermitach. Petra bennac m'en doa beac'h he unan o caout pe a dra da zibri, dreist oll er goan pa veze ar c'hoat oll goloët a erc'h, ne vanke morse da rei lod d'ar brini euz an nebeudic a gave. Ne veve nemet divar dour ha griziou-louzou, ha gant an avalou-egras hag ar frouez all evelse a c'helle da zastum epad an anv. Goude he varo, p'edo he vuntrerien o tec'het huit, ar brini fidel a ieas var ho lerc'h, ha ne ehanent da rei dezho taoliou beg, en eur viza dreist oll d'ho fenn ha d'ho daoulagad. An daou vuntrer a rede en ho raoc buhana ma c'hellent. En eur dremen dre Wollerau e ouent remerket gant ar c'halvez en doa cavet da genta lojic Meinrad er c'hoat du. Hema a zicredas ractal oa erruet eur malheur bennac gant an ermit; rac anavezet en doa ar brini. O veza eta lavaret d'he vreur evessaat e pe du ez aje an daou zen en doa guelet o vont ebiou, e redas dioc'htu d'ar c'hoat hag e cavas eno corf Meinrad beuzet en he c'hoad. Neuze e tistroas d'ar gear, ha goude beza lavaret d'he c'hreg ha d'he vignounet mont da zivoal ar c'horf santel, ez eas he unan da

Zurik varlerc'h ar vuntrerien. Ar re-ma o doa gellet en em denna en eun ti euz ar gear-ze ; mes ar brini ne chanent da grial dirac ar prenecher, ha da skei var ar guer gant ho heg. Dioc'h ar merk-se ar c'halvez a anavezas e peleac'h edo ar re a glaske. An daou zen fallacr a oue ractal lakeat er prizoun, ha goudeze e ouent coundaonet d'ar maro : ho unan o doa anzavet ho zorfet.

Coulsgoude abad Reichenau, o veza clevet oa maro Meinrad, a gassas eun nebeut menac'h euz he gouent da gerc'hat he gorf. Pa erruas ar re-ma var menez Etzel gant ar c'horf santel, ne c'heljont ket mont larcoc'h. Neuze e teuas en ho speret lezel caloun ar zant er chapel a ioa var ar menez-se, ha goudeze e c'heljont cass ar c'horf betec Reichenau, e peleac'h e oue lakeat en douar gant calz a henor hag a respet.

Goude maro Meinrad, an dud a ioa o chom tro var dro d'ar c'hoat du a gendalc'has da vont da *bardouna* d'al leac'h m'oa bet oc'h ober he ermitach. Er bloaz 906 pe 907 eur chaloni a Strasbourg, he hano Bennon, a deuas dida jom gant eun nebent ermitet all. Ho c'henta soursi a oue rapari lojic Sant Meinrad ; goudeze e savchont lochouigou all evitho ho unan, hag erfin ec'h en em lakejont da bilat ar guez ha da labourat an douar tro var dro. Evel ar chapel savet evit Sant Meinrad dre urs ar brinses Hildegard a ioa consacret d'ar Verc'hez, al leac'h-se a oue a-neuze, abalamour d'an ermitet a ioa o chom ennhan, hanvet gant an oll *Introun Varia an ermitet*. Coulsgoude Bennon a oue hanvet da escop e Metz er bloaz 925 ; mes ne jomas ket pell eno. Tud fall en em zavas en he enep hag a flastras dezhan he zaoulagad. Neuze e tistroas d'he ermitach e peleac'h e varvas evel eur zant er bloaz 940. Goude he varo, Eberhard, eur chaloni all a Strasbourg hag a ioa deuet ive da ober he ermitach d'ar c'hoat du, a reas sevel eun ilis vraz en dro da chapel Sant Meinrad e pehini edo imach miraculuz ar Verc'hez. Lakaat a reas ouspenn sevel eur gouent stag ouz an ilis, ha neuze an ermitet a deuas oll da jom d'ar gouent-se e pehini e vevent assambles en eur heul reolen Sant Beneat. Dirac ar gouent e oue savet tiez all a nebeut a nebeut, ha setu ar penn kenta euz a gear Einsiedeln.

Setu ama brema petra en deuz roët kement a vrud da ilis ar gear-ze, ha dreist oll d'ar chapel vihan a zo ennhi, ha perac ez a di bep bloaz kement all a dud da bardouna. Rac petra bennac m'az ea dija calz tud di gant devotion abalamour m'oa bet Sant Meinrad oc'h ober he ermitach eno, hag abalamour d'an imach miraculuz a ioa en he chapel, abaoue ar miracl m'az eomp da gomz anezhan ez a c'hoaz calz muioc'h. Pa oue peur-c'hreat al labour var dro an ilis nevez, Eberhard a bedas Conrad, escop Constans, da zont da ober an dedi anezhi, kercoulz hag euz ar chapel coz en dro da behini oa savet. Conrad a erruas d'an 13 a vis guengolo euz ar bloaz 948, escop Augsbourg hag eur marcad tudchentil oc'h ober coumpagnunez dezhan. An dedi a dlie beza great d'ar 14. Hogen, var dro anter-noz, Conrad a ieas d'an ilis da bedi Doue assambles gant ar venac'h euz ar gouent ha setu ama petra velas eno neuze. Guelet a reas da genta eur sclerijen gaër o tisken euz an env ebarz er chapel, ha goudeze hor Zalver Jesus-Krist, ar belec eternel, o piguat oc'h an aoter, guisket e violet, evit ober he unan ar ceremoniou euz an dedi. Sant Per, Sant Gregor, Sant Augustin, Sant Stephan ha Sant Lorans a ioa en dro dezhan. A gleiz hag a ziou ez oa elez oc'h ezansi, hag ar Verc'hez Vari a ioa azezet dirac an aoter var eun tron hag a lugerne evel eul luc'heden. Azioc'h ar chapel ez oa eur vanden all a elez o cana, gant ho moueziou dudiuz, ar psalmou hag an antiphonennou merket evit consecration eun ilis pe eun aoter. An oferen a oue ive canet gantho. Mes pa errujont gant ar *sanctus*, ar c'homzou euz ar beden-ze a oue troët evel-hen : « O Doue a zisconez ho santelez el leac'h-ma consacret d'ar Verc'hez gloriuz Vari, o pezet truez ouzomp ! Benniget ra vezo Mab ar Verc'hez Vari a deu evit ren ama da viken ! » An *Agnus Dei*, er memes tra, a oue troët gant an elez er feson-ma : « Oan Doue, o pezet truez ouz ar re veo a gred ennoc'h, o pezet truez ouzomp ! Oan Doue, o pezet truez ouz ar re a zo maro en ho cras, hag a zo eat da anaoun gant an esperans santel, o pezet truez ouzomp ! Oan Doue, roit ar peoc'h d'ar re veo ha d'ar re varo a ren ganeoc'h er joausdet n'e devezo fin ebet, roit deomp ar peoc'h ! » Erfin d'an diveza *Dominus vobiscum* an elez a respountas evel-hen : « An Aotrou Doue a zo douget var diouaskel ar Seraphinet, ha disken a ra betec goueled an toullou dounna. »

Coulsgoude an amzer a ica en dro. Deuet oa an deiz, an heol a ioa buel dija, ha Conrad a jome ato en ilis, he speret mantret ha sebezet oll gant ar pez en doa guelet. Abarz ar fin ez ejot da lavaret dezhan oa tremenet an heur merket evit coummans ar ceremoniou euz an dedi. Neuze an escop santel a roas da anaout ar pez en doa guelet. Mes den ne rea van evit he glevet ; credi a reat oa eun uvre en devoa bet. Evel an dud a ioa dija inouet o c'hortoz, e oue great kement varnezhan ma counsantas erfin en em viska evit coummans ar ceremoniou a ioa da ober. Hogen, p'edo o vont varzu an aoter, e oue clevet eur vouez splam ha freaz o lavaret abenn teir gueich dioc'htu : « ne d'it ket larcoc'h, va breur, ne d'it ket larcoc'h ; ar chapel a zo bet consacret gant Doue he unan. » Ar veleien, an dudchentil hag an dud all a ioa renket a bep tu d'an aoter a glevas oll ar vouez-se, ha ractal ec'h en em strinkjont var ho fenn d'an douar, hag ec'h anavezchont oa guir ar pez en devoa lavaret an escop santel.

C'houezec vloaz gonde, Conrad hag escop Augsbourg a ieas da Rom gant an impalaër Othon, ha dirac ar prins-se e rojont testeni d'ar Pab Leon VIII euz ar miracl a ioa c'hoarvezet e Einsiedeln p'oant beteno er bloaz 948. Ar Pab a scrivas neuze eul lizer e pehini ec'h anaveze oa oa guir ar miracl-se, ha dre behini e tifenne consacri a nevez ar chapel a ioa bet consacret gant Doue he unan. Dre al lizer-ze, ouspenn, Leon VIII a ziselerie e c'heljet gounit eun *induljans plenier* o vont da visita ar chapel santel, var bouez ober eur gonfession vad ha caout eur guir geuz da veza offanet Doue. Eleiz a Babet all o deuz discleriet ar memes tra var he lerc'h.

Etre daou oa eat a bell dre ar vro, ha zoken er broiou all, ar brud euz ar gonzecration miraculuz m'on deuz comzet anezhi. Setu ar pez a lakeas da vont ato var gresk an niver euz an dud a deue da Einsiedeln da bardouna. Ar memor euz ar gonzecration miraculuz-se a vez celebret bep bloaz gant eur zolanite vraz d'ar 14 a vis guengolo ; an deiz-se a zo eur gouel berz evit tud ar barrez : neuze eo ema ar Pardoun braz. Mes araoc comz euz ar pardoun-ze am euz bet an eur da velet er bla-ma, em euz c'hoant c'hoaz da lavaret eur ger bennac divar benn an ilis, ar chapel hag ar gouent.

MORVAN,
Person Plagüen.

Ave Maria Sant Fransez a Zal.

Me ho salud, Guerc'hez dous meurbed, mam Doue ! C'hui eo va mam, hag ho pidi a ran d'am c'hemeret evit ho map hag ho servicher, rag ne lell din caout ken mam nemedoc'h. Ho pidi a ran eta, va mam dous ha mad, plijet ganeoc'h va c'honsoli em oll ankeniou hag em oll zrubuillou a speret hag a gorf.

Ho pezet sonch hag envor, Guerc'hez carantezuz, ez oc'h va mam, hag ez oun ho map, ez oc'h galloudus meurbet, hag ez ou me eur paour kez den, dister ha diners. Me ho ped, va mam lenn a zousder, d'am ren ha d'am difen em oll heatchou hag em oll oberou.

Na lavarit ket din, ô Guerc'hez lenn a c'hras, ne allit ket ober ober ar pez a c'houlennan ouzoc'h, rag ho map muia caret en deus roet deoc'h pep gallout en env ha var an douar. Na lavarit ket din ne dleit ket hen ober, rag bez'ez oc'h mam an oll dud keiz, ha dreist oll va mam-me. Ma na aljac'h ket, e lavarjen evit ho tivlam : « Guir eo ez eo va mam hag em c'har evel he map, mes ar baourez kez anezhi, ne deus na peadra na gallout. » Ma na vijac'h ket va mam, e lavarjen evit ho tidamal : « Guir eo pinvidik braz eo hag e c'halfe rei din va goulen ; mes siouas ! ne ket mam din ha n'em c'har ket. » Paz'eo guir eta, ô Guerc'hez lenn a zousder, ez oc'h va mam hag ez oc'h galloudek, penauz ec'h ellin-me ho tidamal ma na deuit d'am tenna a boan, da rei skoazel din ha d'am difen ?

Guelet a rit, va mam vad, ez eo red deoc'h rei din va goulen. Ra viot eta meulet en env ha var an douar, ô Guerc'hez glorius Vari, va mam benniget ! Evit henor ha gloar ho map, va c'hemerit evit ho pugel ep sellet oc'h va zrubuillou ha va fec'hejou. Pellait pep droug dioc'h va ene ha dioc'h va c'horf, ha roit din hoc'h oll vertuziou, dreist oll an humilite. Lakit enhon an oll donezonou, madou ha grasou a blij d'an Dreindet Santel an Tad, ar Map hag ar Speret-glan. Evelse bezet great.

Tennet a scridou Sant Fransez a Zal.

KELETER.

An Aotrou Guillerm, person ar Forest-Fouesnant, so maro er sizun dremenet.

An Aotrou Nedelec, vikel e Crozon, so hanvet person Tregourez.

An Aotrou Rolland, professor e Castel, so hanvet vikel e Crozon.

An Aotrou Eujen Nicolas, so hanvet vikel e Landivi-ziau.

Ar bloaz a deu da dremen a zo bet enorapl meurbet da skol Breudeur Santez-Mari e Kemper.

Etouez ar re genta eus ar skolerien a zo bet recevet evit skol ar Micherou Ijinus, (Arts-et-Métiers) e caver an tri-ma pere a voa bet presantet gantho en examin :

Frances Coëffic, eus a Guemperle ;
Lois Rien, eus a Gonkerne ;
Arsen Priol, eus a Voayen (Audiern).

Setu ama daou eus ho skolerien all hag a zo bet recevet da vistri-skol ; ar c'henta e miz meurs, an eil e miz gouere :

Job Boussard, eus a Delgruc ;
Yvon Danze, eus a Brimelin.

Goëlet a rer eta e caff ar vugale en ty-skol-ze, ouspenn eur gelennadurez vad ha kristen, eun descadurez cren, pehini ho laka capabl da antreal gant enor er stat a lell dezho kemeret.

Evit doare, al lestr tan a veache etre Brest ha Milin-Vern hag a ioa eanet da vont en dro abaoue an deis kenta a vis guengolo, a veacho adarre goude beza great eur chenchamant bennag en he zervich.

En eur pennad scrit great gant an Aotrou Jegou du Laz, e lennomp ar pez zo ama varlerc'h divarbenn an doare ma saver ar c'hezeg er vro-ma, ha dreist oll e Leon, vardro Castel.

« Er c'harter-ma, eun ebeul, kerkent ha ma vez ganet, a vez kemeret pep soursi anezhan. Heuilla a ra he vam d'ar peuri ; ne vez dalc'het er c'hraou nemet pa za he vam da labourat ; neuze, elcac'h leaz he vam, e roer dezhan leas bioc'h, hag el leaz-ze e laker peurvuia eun tam bleut.

« Pa vez deut an ebeulien d'an oad a bevar mis, pe var an dro, e vezont dizounet. Eur vech ma vezont tennet digant ho mam, e vezont laket en eur c'hraou pe eur marchossi great evitho, hag elcac'h ma ho lezer distak. Bevech ma vez mad an amzer, e vezont casset da beuri. Morse ne vezont dalc'het er c'hraou ep ho c'has morse er meaz. Ho delc'her ato er c'hraou a ve noazuz evitho ervez kement hini so boas da zevel kezek iaouank.

« Da drivac'h pe ugent miz ar c'hezek iaouang a vez laket da labourat. Ober a rer dezho sacha epad eun am-

zer hirroc'h pe verroc'h ervez oad ha ners pephini, hag e talc'her d'ho staga evelse bete ma vez deut ar mare d'ho guerza.

« Brema ma sonjer ez eo bet evelse al loen iaouank staget azaleg he drivac'h miz, ez eo boazet dioc'h colier, goakol ha sugel, dioc'h kar ha dioc'h alar, ez eo bet zoken boazet dioc'h al limoniou azaleg an oad a dregont miz, ez eo bet oc'h ar c'har er c'heriou hag eleac'h ma voa stanka an traou, ez eo bet zoken oc'h an dornerez ha ne ra van evit clevet an dornerez o voudinellat nag an hernach o stirlincat, ec'h ellit cridi ha lavaret ar c'hezek-ze zo desket ha boazet dioc'h al labour araok ma zeont euz a graou ar re o deuz ho zavet, hag ec'h ellont beza staget dioc'htu oc'h carroz, ho unan pe gant kezeg all ep ma ve izom da gaout nec'h ebet gantho.

« Ar re a anavez mad ar c'harter-ma a dle gouzout kementse ; a dle gouzout e vez distaget ar c'hezek-ze dioc'h ar sugel evit mont da glask ar priziou, hag e tistroont ac'hano evit beza staget adarre antronoz. »

An Aotrou Bazin, ar belek mad-ze pehini en deus savet breuriez c'hoarezet an drugarez pe ar beillerezet tud clan, o veza eun dervez o veachi, en em gavas gantha, etouez beachourien all, eun den iaouank, potr abred, pehini en em lakeas da lavaret dirazhan goassa hag a elle a enep ar relijion. Unan bennag euz ar veachourien all a lavare eur goms bennag bep en amzer ; an Aotrou Bazin avad ne lavare ger. Kementse ne blije ket d'ar c'hanfart, rak c'hoant en doa da gaout eun tam tabut oc'h ar belek *coz. Setu hen hag o comz outhan eün evelen !*

— Aotrou person, c'hui a anavez mad ho relijion, p'eo guir he deskit d'ar re all. Prouvi a elfac'h din eo Jesus-Christ Douc ?

— Ne ket dies, eme an Aotrou Bazin.

— Guelomp, Aotrou person, penauz her prouvot ? Mar her grit, o pezo gounezet eun den difeiz, rag, hen anzao a ran, me a gred ez euz eun Doue, mes ne gredan ket e Jesus-Christ.

Hor Zalver Jesus-Christ en deus gouscoude prouvet he unan e voa Doue, dre ar miraclou en deus great.

— Han ia ; miraclou ; me vouie ervad. Mes an dud gouezieknc gredont mui d'ar miraclou, d'ar burzudou ; n'int nemet rimadellou.

— Nan, miraclou Jesus-Christ n'int ket rimadellou, diskuezet int bet sclear avoalc'h, hag an dud e guirionez gouezieck a gred dezho.

— Ha petra ra deoc'h ha d'ho tud gouezieck cridi d'ar miraclou-ze?

— Meur a dra ; mes eun dra so avoalc'h ; ar miraclouze so scrifet en aviel.

— En aviel ! en aviel ! ha ne ouzoc'h-hu ket, Aotrou person, ar paper a les lacat varnezhan ar pez a garer?

— An Aotrou Bazin a zavas neuze he zaoulagad etrezeg ar c'hanfard, ha goude beza sellet outhan eur pennadig, e lavaras : mad, Aotrou, neuze c'hui so eur bastard !

— Eur bastard ! eme an den iaouang en eur ober eul lam, me eur bastard ?

— Ia, Aotrou.

— Va zad ha va mam-me, Aotrou person, a so bet eureujet evel m'eo dlet, hag en ti kær hag en ilis.

— Salo e vije ; mes penauz her prouvot-hu ?

— Ha ne elfen-me ket diskuez deoc'h caierou an ti kær ha caierou an ilis gant sinatur an testou?

— Caierou, sinaturou, hag an dra-ze a ell prouvi ?

— Petra, an dra-ze ne ell ket prouvi ?

— Guech all e creden ive oa an dra-ze eur breuven ; mes brema c'hui oc'h eus distrujet ar breuven-ze. Ha n'oc'h eus-hu ket lavaret bremaik ar paper a leze lacat varnezhan ar pez a garet ?

O clevet kementse ar veachourien all a zirollaz oll da c'hoarzin, hag ar c'hanfard a voue red dezhan anzao e voa trec'het.

Setu aze penauz e serrer ho ginou d'an dud difeiz. Guirionezou ar relijion, burzudou Jesus-Christ so merket en aviel, hag an aviel so mil guech guirroc'h eget ar c'haierou, ar paperiou, ar sinaturiou a gaver en iliz, e ti ar mear pe e ti an noter.

Digouezout a ra ama ar c'helou ez eo maro en dervezeziou-ma an Aotrou Caroff, person Tremaouezan hag an Aotrou Riou, person Lanrivoare. G. M.

PRIZ AN ED.

Kemper. — *10 Here.*		Pont-'Nabat. — *8 Here.*	
Priz ar c'hant lur.		*Priz ar c'hant lur.*	
Guinis....	13 lur, 70 c.	Guinis....	14 lur, 48 c.
Segal.....	9 lur, 47 c.	Segal.....	10 lur, 14 c.
Eiz.....	9 lur, 73 c.	Eiz.....	10 lur, 38 c.
Ed-du....	10 lur, 54 c.	Ed-du....	12 lur, 50 c.
Kerc'h....	9 lur, 65 c.	Kerc'h....	10 lur, 75 c.
Avalou-douar	3 lur, 50 c.	Avalou-douar	3 lur, 63 c.

Montroulez. — *5 Here.*		Brest. — *5 Here.*	
Priz an hectolitr.		*Priz an hectolitr.*	
Guinis....	20 lur, 75 c.	Guinis....	21 lur, 31 c.
Segal.....	«« lur, «« c.	Segal.....	19 lur, 08 c.
Eiz.....	10 lur, 81 c.	Eiz.....	13 lur, 77 c
Ed-du.....	14 lur, 03 c.	Ed-du.....	14 lur, 19 c.
Kerc'h....	9 lur, 61 c..	Kerc'h.....	14 lur, 04 c.
Avalou-douar	8 lur, 50 c.	Avalou-douar	6 lur, 30 c.

Ar Gerant : Ar. DE KERANGAL.

Kemper, moullet gand Ar. de Kerangal, Mouller an Escopti